



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 29.8.2003
COM(2003) 525 τελικό

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 527/2003 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων οίνων που εισάγονται από την Αργεντινή που μπορεί να έχουν υποβληθεί σε οινολογικές πρακτικές που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Οι οίνοι καταγωγής τρίτων χωρών, οι οποίοι έχουν υποστεί οινολογικές πρακτικές που δεν επιτρέπονται από την κοινοτική νομοθεσία, δεν μπορούν, χωρίς ρητή παρέκκλιση που αποφασίζεται από το Συμβούλιο, να προσφερθούν στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση στην Κοινότητα. Η διαδικασία παρεκκλίσεως προβλέπεται στο άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς. Στους οίνους καταγωγής Αργεντινής μπορεί να προστεθεί μηλικό οξύ για να ελεγχθεί η οξύτητά τους και αυτή η οινολογική πρακτική που επιτρέπεται στην Αργεντινή απαγορεύεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Μεταξύ της Κοινότητας, που εκπροσωπείται από την Επιτροπή, και της Δημοκρατίας της Αργεντινής συνεχίζονται διαπραγματεύσεις που αφορούν κυρίως τις αντίστοιχες οινολογικές πρακτικές των δύο μερών, ώστε να συναφθεί συμφωνία επί του εμπορίου του οίνου. Για να διευκολυνθεί η ορθή διεξαγωγή των διαπραγματεύσεων αυτών, είναι σκόπιμο να παραταθεί η άδεια να επιτρέπονται ορισμένες οινολογικές πρακτικές μέχρις ενάρξεως ισχύος της συμφωνίας που θα προκύψει από τις εν λόγω διαπραγματεύσεις, και το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004.

Η Επιτροπή προτείνει να επιτραπεί η παρουσία μηλικού οξέως στους οίνους καταγωγής Αργεντινής και αυτό μέχρι το τέλος των διαπραγματεύσεων που διεξάγονται μεταξύ της Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αργεντινής με σκοπό τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με το εμπόριο του οίνου και το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 527/2003 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων οίνων που εισάγονται από την Αργεντινή που μπορεί να έχουν υποβληθεί σε οινολογικές πρακτικές που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς¹, και ιδίως το άρθρο 45 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής²,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Μεταξύ της Κοινότητας, που εκπροσωπείται από την Επιτροπή, και της Δημοκρατίας της Αργεντινής διεξάγονται διαπραγματεύσεις με σκοπό τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με το εμπόριο του οίνου. Οι διαπραγματεύσεις αυτές αφορούν κυρίως τις αντίστοιχες οινολογικές πρακτικές των δύο μερών, καθώς και την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων.
- (2) Προκειμένου να διευκολυνθεί η συνέχιση των διαπραγματεύσεων αυτών, φαίνεται ότι είναι σκόπιμο να παραταθεί η παρέκκλιση που επιτρέπει την προσθήκη μηλικού οξέως στους οίνους που παράγονται στο έδαφος της Αργεντινής και εισάγονται στην Κοινότητα, έως την έναρξη ισχύος της συμφωνίας που θα προκύψει από τις εν λόγω διαπραγματεύσεις, και το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004.

¹ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

² ΕΕ C ... της ..., σ. ...

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 527/2003 του Συμβουλίου³ τροποποιείται ως εξής:

“Ωστόσο, η άδεια αυτή ισχύει μόνο μέχρι την έναρξη ισχύος της συμφωνίας που θα προκύψει από τις διαπραγματεύσεις με την Αργεντινή με σκοπό τη σύναψη συμφωνίας σχετικά με το εμπόριο του οίνου και το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004.”

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

³ ΕΕ L 78 της 25.3.2003, σ. 1.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ			
1. ΚΟΝΔΥΛΙΟ: 05 02 09		ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ (ΠΣΠ 2004): 1 348 εκατ. ευρώ	
2. ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ: Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 527/2003 που επιτρέπει την προσφορά και την παράδοση στην άμεση ανθρώπινη κατανάλωση ορισμένων οίνων που εισάγονται από την Αργεντινή που μπορεί να έχουν υποβληθεί σε οινολογικές πρακτικές που δεν προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999			
3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ: Άρθρο 133 της συνθήκης			
4. ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ: Παράταση, έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004, της παρέκκλισης για την εισαγωγή οίνων Αργεντινής.			
5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	ΠΕΡΙΟΔΟΣ 12 ΜΗΝΩΝ (εκατ. ευρώ)	ΤΡΕΧΟΝ ΟΙΚΟΝ.ΕΤΟΣ 2003 (εκατ. ευρώ)	ΕΠΟΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝ.ΕΤΟΣ 2004 (εκατ. ευρώ)
5.0 ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ - ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚ (ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ/ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ) - ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ - ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ	p.m.	p.m.	p.m.
5.1 ΕΣΟΔΑ - ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΤΩΝ ΕΚ (ΕΙΣΦΟΡΕΣ/ΔΑΣΜΟΙ) - ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ	-	-	-
	2005	2006	2007
5.0.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝ	-	-	-
5.1.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ	-	-	-
5.2 ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: -			
6.0 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΕΣ ΣΤΟ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ		ΝΑΙ/ΟΧΙ	
6.1 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ		ΝΑΙ/ΟΧΙ	
6.2 ΑΝΑΓΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ		ΝΑΙ/ΟΧΙ	
6.3 ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ		ΝΑΙ/ΟΧΙ	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ: Πρόκειται για την παράταση της παρέκκλισης που επιτρέπει στην Αργεντινή να εισάγει οίνο στην Κοινότητα. Το μέτρο αυτό θα μπορούσε να έχει συνέπειες επί των κοινοτικών δαπανών, συνδεδεμένες με τις επιπρόσθετες ποσότητες οίνου στην αγορά. Ωστόσο, οι συνέπειες αυτές δεν είναι μετρήσιμες.			